

تمثلات الأنماた الحكيمه والمتعلمه في شعر ابن الخطاط الدمشقي ت ١٧٥٥ هـ

م. د. سوسن شنان بحر الفتلاوي

المديريه العامه لتربيه الديوانيه

معهد الفنون الجميله للبنات

تاریخ استلام البحث : ٢٠٢٥/٩/١

تاریخ قبول البحث : ٢٠٢٥/١٠/٢٠

الملخص :

تعددت الظواهر الفنية في النصوص الشعرية ولاسيما النص الشعري القديم ، لثراء لغته ، ورصانة بنائه ، فضلا عن جمال نسيجه الشعري ، وهذه التعديدية إنما هي دليل على ثراء التجربة ونضجها بالنسبة للشعراء أنفسهم ، وفي هذه البحث تحاول الباحثة أن تقف عند موضوع محدد في شعر (ابن الخطاط الدمشقي) ذلك الشاعر الذي أقل ما يمكن أن يقال عنه إنه شاعر قد نحى بالشعر منحى جماليا ، فجاءت صوره جميلة مؤثرة ، وسنقف في هذه البحث عند ((تمثلات الأنما타)) في شعره ، من خلال تحليل وكشف لتلك التمثلات ، ومن ثم ربطها بالصورة الشعرية ، بمعنى أننا ستحاول أن نكشف عن الصورة الشعرية وجمالها من خلال الوقوف عند تلك التمثلات لأنماتا في شعره ، فالغرض من تلك الدراسة ، هو الوقوف عند نماذج شعرية من شعره التي كان لأنماتا فيها تمثل توظيفي خاص ، وهذا التمثل التوظيفي وجدناه عامل رئيسيا في عملية تشكيل الصور وخلق المعاني داخل تلك النماذج . وخلص البحث إلى عدد من النتائج أدرجت في نهاية البحث.

الكلمات المفتاحية : التمثلات ، الأنماتا ، شعر ابن الخطاط الدمشقي



Manifestations of the Wise and Transcendent self in the Poetry of Ibn al-Khayyate al-Dimashqi(d. 517 AH)

Dr. Sawsan Shannan Bahar Al-Fatlawiy

The General Directorate of Education in Al-diwaniyah –

Institute of fine Arts for Girls

alftlawym579@gmail.com

Date received: 1/9/2025

Acceptance date: 20/10/2025

Abstract

The artistic phenomena in poetic texts—particularly in classical poetry—are remarkably diverse, owing to the richness of their language, the solidity of their structure, and the beauty of their poetic fabric. Such diversity reflects the abundance and maturity of the poets' experiences. This study seeks to examine a specific aspect of the poetry of Ibn al-Khayyāt al-Dimashqī, a poet whose works may justly be described as having taken an explicitly aesthetic orientation, producing images of notable beauty and emotional resonance. The research focuses on the representations of the self in his poetry, through an analytical exploration of these representations and their relation to the poetic image. In doing so, it aims to uncover the aesthetic value of imagery as shaped by the manifestations of the self within his verse. The objective of the study is to highlight poetic examples wherein the self is employed as a distinctive functional representation, which, as demonstrated, constitutes a central factor in shaping imagery and generating meaning within the texts. The study concludes with a set of findings presented at its end.

Keyword: Representation , The Ego ,Ibn-al-Khayyat al-Dimashqi Poetry



أولاً: في ترجمة الشاعر:

ما لاشك فيه أن الترجمة أو السيرة الذاتية تسهم بقدر كبير في تسهيل عملية التحليل والكشف والرصد ، فهي إذن ضرورة منهجية رأتها الباحثة من أجل ربط السياق الخارجي (الترجمة) ، بالسياق الداخلي (الأنماط المترتبة والحكمة) ، في شعر (ابن الخطاط الدمشقي) ، ومن هنا كانت الترجمة جزءا لا يتجزأ من البحث ، تكون الحالة النفسية والاجتماعية والفكرية تلقي بظلالها على المنجز الشعري ، فالأنماط على وفق تلك التمثيلات (التعالي والحكمة) ، لابد أن يكون وراءهما نسق سياقي مؤثر وكاشف عن محددات تمثل الأنماط ،

فابن الخطاط الدمشقي ، ((أحمد بن سني الدولة أبي الكتائب الكاتب ابن علي ، وهو من طرابلس ، وكتب أبو عبد الله بحمة لأبي الغوارس بن مانك ، وخدمه مدة ، ثم اشتهر بالشعر ، ومدح الملوك والأمراء ، واجتمع بحلب بالأمير أبي الفتىان بن حيوس ، وروى عنه ، وعن السابق محمد بن الخضر بن أبي مهزول الموري ، وحسان بن الحباب ، وأبي نصر بن الخيسى ، وعبد الله بن أحمد بن الدويدة)) ¹

وجاء في كتاب (وفيات الأعيان) هو أبو عبد الله أحمد بن محمد بن علي بن يحيى بن صدقة التغليبي المعروف بابن الخياط الشاعر الدمشقي الكاتب؛ كان من الشعراء المجيدين، طاف البلاد، وامتدح الناس، ودخل بلاد العجم وامتدح بها²

لقد ذكر عمر فروخ أنه ولد ((في دمشق وكان أبوه خيّاطاً، فاشتهر باللّبسية إلّي. نشأ بجوار الأمير أبي الفتیان ابن حیوس، شاعر الشّام عندئذ، ووَدَّ لو يكون مثله في الشّاعرية ورغم العيش. كان كثير التّرّحُل والّسّفر في بلاد العرب والّعجم وعاد في نهاية المطاف إلى بلده دمشق حيث توفي))³.

ولدَ أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ بْنَ عَلَى فِي مَدِينَةِ دَمْشَقِ، وَكَانَتْ وِلَادَتُهُ فِي سَنَةِ ٤٥٠ هـ، فِي أَسْرَهِ تَعُودُ أَصْوْلُهَا إِلَى قَبْيَلَةِ تَغْلِبُ الْعَرَبِيَّةِ. كَانَ أَبُوهُ يَعْمَلُ خِيَاطًا، لَذَا لُقِّبَ بِابْنِ الْخِيَاطِ. نَشَأَ ابْنُ الْخِيَاطِ فِي مَدِينَةِ دَمْشَقِ، الَّتِي كَانَتْ حِينَهَا تَحْتَ سِيَطَرَةِ الدُّولَةِ الْفَاطِمِيَّةِ، فَلَمَّا اسْتَوَلَّتْ عَلَيْهَا السَّلَاجِقَةُ هَجَرَ الْمَدِينَةَ أَهْلُهَا، وَمِنْ بَيْنِهِمْ ابْنُ الْخِيَاطِ الَّذِي كَانَ يَبْلُغُ حِينَهَا ثَمَانِيَّةَ شَرِقَ عَامًا، فَغَادَ إِلَى حَمَّةَ، حِينَئِذٍ مَكَثَ هُنَاكَ لِعَدَّةِ سَنِينَ اتَّصلَ خَالِلَهَا بِالْأَمِيرِ مُحَمَّدِ بْنِ مَانِكَ وَعَمِلَ كَاتِبًا لَهُ. ثُمَّ خَرَجَ إِلَى مَدِينَةِ شِيزَرِ، وَمَدْحُ أَمْيَرِهَا عَلَيِّ بْنِ مَقْدَنْ بْنِ مَنْقَذٍ. ثُمَّ انْتَقَلَ بَعْدَهَا إِلَى حَلْبِ وَمَدْحُ أَمْرَاءِهَا، وَالْتَّقَى هُنَاكَ بِالشَّاعِرِ ابْنِ حَيْوَسِ. وَفِي ٤٧٦ هـ غَادَ حَلْبَ إِلَى طَرَابِلسِ،

واستقر هناك لمدة عشر سنين، بلغ فيها أوج شهرته، وتقرّب فيها من حاكم طرابلس جلال الدين بن عمار وغيره من ذوي السلطان. وكان يغادر طرابلس أحياناً في رحلات قصيرة، فخرج مرة إلى صور ودخل على واليها منير الدولة. وأخيراً غادر طرابلس وعاد إلى دمشق، وظل هناك بصحبة الوزير السلجوقي هبة الله بن بديع الأصفهاني، وسافر معه إلى بلاد فارس فدخل خراسان والري، ثمّ عاد إلى دمشق. ثُوّفي ابن الخطاط في سنة ٥١٧ هـ في مدينة دمشق⁴

ويذكر كذلك أن الشاعر قد ((قصد إلى حماة أول الأمر وهو يافع، وتولى الكتابة لدى أميرها، ومدحه فعرف بابن الخياط الكاتب. وانعطف إلى شيزر المشرفة على العاصي، ومدح صاحبها الأمير علي بن مقدّس بن منقذ. ثم انطلق إلى حلب وكان يحكمها بنو مرداس، أملاً صحبة جاره القديم ابن حيوس وكان قد أسن، فعرض عليه شعره وحظى بمبركته وعطائه))⁵

أما شعره ، فقد كان على وفق رأي (عمر الدقاد) () يعتمد على طبعه وذوقه أكثر مما يعتمد على علمه وثقافته. وقد يترّخص في شعره، ويتوسّع في القياس ويتناهى في اللّغة. وهو حريص على المنحى القديم في صياغة قصائده. ويقُلُّ لديه الابتكار في الصّور والمعاني كما تقلُّ في شعره الصّنعة والمعاودة والتنقّيح، وآية ذلك جنوحه للارتجال في مثل الإخوانيات والمناسبات الاجتماعيّة والوصف. ومع ذلك أُسقط من ديوانه بواكير أشعاره إذ عرف عنه بأنّه مكثّر ، فكان ديوانه متوسط الحجم، وهو ما ارتضاه وأقرَّ تلميذه الشّاعر القيسرياني عليه ، وهو راويته وجامع شعره وصانع ديوانه. أكثر شعره في المديح، وبعضه في الرثاء والوصف والإخوانيات والخمرّيات، وأقلُّه في الغزل والهجاء)) .⁶

فهذه الخصائص التي تم ذكرها هنا هي خصائص تحمل جانبين ، الجانب الأول : هو جانب الجودة ، فالاعتماد على الطبع والتلوك الفطري السليم ، هي خصائص القول الشعري الجيد ،

ثانياً : الأنماط في الدراسات الإنسانية :

مصطلاح (**الأنا**) في اصل استعماله هو مصطلح منقول أو نقله الدارسون من الدراسات النفسية إلى الدراسات الأدبية والنقدية ، ولعل (**فرويد**) هو أول من تناول هذا المصطلح في دراسته للنفس الإنسانية ، الذي يرى أن **الأنا** تقع بين **الهو** و**الأنا الأعلى** ، مشكلة حلقة اتصال بين الحاجات الغريزية والعالم الخارجي الذي يقوم

بنقله إلى الله وما فيه من نزعات ، محاولة أن تضع مبدأ محل مبدأ اللذة التي يسيطر على الله ⁷ فقد رأى فرويد أن العمل الأدبي موقع أثري له دلالة واسعة، ولابد من كشف غواصيه وأسراره، فالإنسان يبني واقعه في علاقة أساسية مع رغباته المكبوتة ومخاوفه، ويعبر عنها في صورة سلوك أو لغة أو خيال ⁽⁸⁾

ومن هنا يرى علماء النفس أن الشخصية الإنسانية تتكون من ((الذات ، فالنفس البشرية هي الأنماط والأنا هي الذات بكل ما تحمله هذه النفس من خصائص ثقافية وإيدلوجية وما يشمل عليه من أفكار وأمال وطموحات وصراعات وتأثيرات ، وبالتالي فإن الذات تشكل مركز الشعور عند الإنسان ، فطبيعة الأنماط شعورية ، تتجسد فيها وظيفة توحيد أشكال وضروب نشاط الإنسان حيث يشكل الأنماط الجهاز التنفيذي لشخصية هذا الجهاز يتحكم في الهوى / الآخر ويدير شؤونها))⁹

وَثُمَّ نوعٌ من الارتباط بين الـ (أنا) و (الذات) ، فقد عرفت الأخيرة بكونها مجموعة من الآراء والمعتقدات التي يكونها الفرد ليُعبر بها عن هويته من خلال البيئة التي يعيش فيها ، ولما كانت تلك الآراء والمعتقدات مصدرها الفرد فإنه من البديهي اتصافها بالنسبة ، إذ إنها تعطى صاحبها تصوراً خاصاً لذاته وإمكاناته وسماته ومجمل فاعلية شخصيته ، ولذلك فقد عرف بعض الفلاسفة الـ (أنا) بمجموعة الأحساس التي يشعر بها الإنسان والتي تذكره بها ذاكرته لتدفعه إلى القيام بما يحقق ذاته¹⁰ .

فالآن هي تعبير خاص عن الذات / النفس ، يعبر عنها الإنسان تعبيرا لغويًا كاشفا عن أحاسيسه ومشاعره ، فضلا عن موقفه من الآخر الذي يتخذ صورا مختلفة ، فالآن هي نزوع نفسي محض ، وحينما نقول نفسي نعني أنه يخضع لضرورات المنهج النفسي التحليلي الذي أقره فرويد ، ولاسيما في تقسيمه الثلاثي الشهير للآن .

ومن خلال (الأنما) يمكن أن تبني الصورة المجازية بوصفها عنصراً بنائياً بالغ الأهمية في بنية النص الشعري، وهي تجيء في قمة الهرم البنائي للقصيدة الشعرية، ذلك الذي يبدأ من البنية الصوتية ومروراً بالبني الصرفية والمعجمية والتركيبية؛ ولذلك كانت دراسة الأنما في النص الشعري من الأهمية بمكانتها

دراسة تتوكى الإشارة إلى مفهومها وأهميتها ووظيفتها التي لا تقف عند حد الدور البناءي في النص الشعري، وإنما تتعاده إلى التمايز بين الشعراء في كيفية بنائها بوصفها عنصراً حيوياً من عناصر التكوين النفسي للتجربة

الشعرية 11

ومن هنا يمكن القول إن ((القصيدة تعبير عن رؤية الشاعر الذاتية لانفعال أو تجربة إنسانية، و بهذا التعبير الفني يخاطب الشاعر المتلقي خطاباً مؤثراً يجعله شريكاً فاعلاً في تذوق القصيدة أو العمل الفني و الانفعال به، و تعد القصيدة المستوفاة لهذه المواصفات في العرف النقدي من الشعر الذاتي إذ يتميز الشعر الذاتي بوجود علاقة مباشرة بين أطراف ثلاثة : التجربة الإنسانية، الرؤية الذاتية للشاعر، المتلقي))⁽¹²⁾

ثالثاً : الأنماط الحكيمية :

يرتب الشاعر معانيه في النفس أنغاماً يصوغ بها معنى الوجود ، يصبح ذاته ذاتاً كونية بالنتيجة، محاولة لخلق الجميل والأجمل ، الذي يعزّز منظومة الفضائل الإنسانية، وهذه الذات قد تتشطر على نفسها، ما بين الذات المبدعة المتجلية في حالة المحاكاة (الخلق والإبداع) والذات الشخصية الاجتماعية، بعيداً عن عالم الإبداع، كل هذا في لحظة من الوقت¹³ ومن معاني الوجود يسعى الشعراء إلى تشكيل المعاني الشعرية تشكيلًا منسجماً في الغالب والخبرة التي تحصل عليها من الحياة ، فمن خلال الشعر يرسم صورة شعرية مفعمة بالخبرة الحياتية حيث الحكمة والقول السديد ، وقد تمثل ابن الخطاطي الدمشقي الأنماط الحكيمية في شعره تمثلاً قائماً على تجسيد خبرته في الحياة التي شكلت موقعاً خاصاً له إزاء قضايا الحياة ومشكلاتها ، راسماً في ذلك كله صورة شعرية لذلك تعد الصورة الفنية أساسخلق الشعري، فهي تشكيل جمالي ونفسي يتكون مما تقطنه حواس الشاعر المبدع من مدركات حسية أو معنوية، بحسب طبيعة تأثره بها، حتى يمكن أن نطلق منها على الباعث النفسي المتوازي خلف ألفاظ القصيدة ومكوناتها الفنية وأسسها البناءية ومهما ينطويها الأسلوبية ، وما تركته التجارب والمشاهد التي رافقت حياة الشاعر من آثار عميقه الغور في وجده، فتتدفق احساساته بصياغات جمالية محسوسة ومشحونة بعاطفة تستجيب لها نفس المتلقي على نحو تلقائي لتلمس انفعالات الشاعر وخلجات نفسه المعبرة عن نبوغه الفني وعصريته الشعرية الفذة عن طريق ربط الخيال بالصورة¹⁴

ومنه قوله :

يَجِدُهُ أَعْزَ مَطْلُوبٍ لَحَاقاً
وَلَكِنْ بِالنَّدَى وَالْبَأْسِ فَاقَا
وَبِالْجَدْوِي فَقَدْ أَرْبَى الصَّدَاقا
سُوِيْ هَامَ الْمُلُوكَ لَهُ طرَاقا
وَمَنْ يَطْلُبُ لِلْمَعْ الْبَرْقِ شَأْواً
وَمَا بِالْجَدِّ فَاقَ النَّاسَ صِيتَا
وَمَنْ حَطَبَ الْمَعَالِي بِالْعَوَالِي
وَإِنْ طَرَقَ الْعَدِي لَمْ يَرْضِ مِنْهُمْ
وَقَدْ كَرِهَ التَّلَاقِي كُلُّ صَبِّ ... كَانَ إِلَيْهِ الْفِرَاقُ بِهِ اسْتِيَاقَا
وَشَدَّدَ بِالْخِنَاقِ عَلَى الْأَعَادِي ... فَتَى رَاهِي بِنَائِلِهِ الْخِنَاقَا¹⁵

تجربة إنسانية ذات عمق فلسفى عميق ، لقد بني النص هنا على وفق تجلي خلص لنزوع الأنما نحو معانى الحكمة ، الحكمة المستقة من تجربة إنسانية معيشة ، لقد وظف الشاعر أسلوب الشرط (ومن يطلب المع البرق) مع فعل الشرط (نجده أعز مطلوب لحاقا) ، فالشاعر قدّم حكمة مفادها ، إن الإنسان حينما يطلب الأشياء عسيرة المطلب (مع البرق) ، فإنه يجد مطلوباً صعب المنال ، ثم استكمل معنى الحكمة في البيت الثاني ، مستخدماً أسلوب النفي (وما بالج) ، فالشاعر يرى أن صيت الناس (مكانتهم) ، تتحصل بالندى والبأس والعزمية وليس بالمجد والتغنى بالماضي ، وبذلك جعل الصورة الشعرية مبنية على تقابل دلالي بين قيمتين ، القيمة الأولى (المجد) والقيمة الثانية (الندى والبأس) ، والشاعر رجح كفة القيمة الثانية ، ثم عرض حكمة أخرى

فالنظرية التأملية عند الشاعر لابد لها من رؤية شعرية تغلف تلك الرؤية بطابع أدبي رفيع ، بحيث تكون الصورة الشعرية بناء على ذلك رؤية ذات أبعاد متعددة حية متحركة ، تعكس مشاعر ابن الخطاط المشقي وهو يخلق الصور ويفصف العواطف.

ومنه قوله :

غَلَبْتُ بِهِ الْحَطْبَ الَّذِي هُوَ غَالِبِي (بحر الطويل)
قِرَاعَ الْلَّيَالِي لَا قِرَاعَ الْكَتَائِبِ
يَزِيدُ اتِّساعاً عِنْدَ ضِيقِ الْمَذَاهِبِ
سَيُنْجِدُنِي جَيْشٌ مِنَ الْعَزْمِ طَالِمَا
وَمَنْ كَانَ حَرْبَ الدَّهْرِ عَوَدَ نَفْسَهُ
عَلَى أَنَّ لِي فِي مَذَهَبِ الصَّبِرِ مَذَهَبًا

وَمَا وَضَعْتُ مِنِي الْخُطُوبُ بِقُدْرِ مَا رَفَعْنَ وَقَدْ هَدَبَنِي بِالْتَّجَارِبِ
أَخْدَنَ ثَرَاءً غَيْرَ بَاقٍ عَلَى النَّدَى وَأَعْطَيْنَ فَضْلًا فِي النُّهَى غَيْرَ ذَاهِبٍ^{١٦}

لقد بني الشاعر نصه هنا على وفق تمثيل خاص لأننا (الحكمة) ، فالأننا أخذت تمثل في ثانيا النص ، كاشفة عن تجربة حياتية حكيمة ، ففي البيت الأول قدم ابن الخطاط المشقي حكمة مفادها : إن أردت أن تتجدد نفسك من مهالك الدنيا ، ما عليك إلا أن تغلب الخطوب ، ومن ثم في البيت الثاني كشفت الأننا عن حكمة أخرى ، إذ ترى أن الذي يحارب الدهر عليه أن يعود نفسه على قراءة الليالي وليس قراءة الكتاب ، ولعله قصد بـ (قراءة الليالي) ، كنা�ية عن قراءة الهموم التي تزدحم على الإنسان في الليل .

ومن نماذج الأننا الحكمة في شعر المشقي ، قوله :

إِذَا لَمْ يَكُنْ مِنْ حَادِثِ الدَّهْرِ مَوْئِلٌ وَلَمْ يُعْنِ عَنِ الْحُرْنُ فَالصَّبْرُ أَجْمَلُ (بِرِّ الطَّوِيلِ)
وَأَهْوَنُ مَا لَاقَيْتَ مَا عَزَّ دَفْعَهُ وَقَدْ يَصْعُبُ الْأَمْرُ الْأَشَدُ فَيَسِّهُ
وَمَا هِذِهِ الدُّنْيَا بِدَارِ إِقَامَةٍ فَيَحْرَنَ فِيهَا الْقَاطِنُ الْمُتَرَحِّلُ
هِيَ الدَّارُ إِلَّا أَنَّهَا كَمْفَارَةٌ أَنَّا خِ بِهَا رَكْبٌ وَرَكْبٌ تَحْمَلُوا^{١٧}

لقد تزاحمت الصور في هذه الأبيات ، فشكل كل بيت منها حكمة خاصة ، ففي البيت الأول ، يرى الشاعر أن التصدي لحوادث الدهر الكثير لا يكون بالحزن وجل الذات ، بل يكون بالصبر والتأسي ، كون الصبر يكون أجمل وأنفع للإنسان ، ثم في البيت الثاني يرى أن صعب الأمور يمكن تسهيلها ، وفي البيت الثالث يضع الشاعر للتلمي تحصيفاً للحياة ، فينتزع منها صفة الإقامة والدوان ، فلا يجب على المرء الرجال القاطن أن يكون حزيناً يائساً ، كون الجميع سائر نحو الزوال والرحيل حيث العالم الآخر ، ثم يصف الدنيا بالمفارة التي يمر بها ركب وركب تحملوا (رحلوا) ، وبذلك قد استكمل الشاعر عبر (الأننا) ، فرسم الصورة الشعرية القائمة على إظهار الحكمة التي تعبّر عن رؤيته للحياة والوجود .

ومن نماذج الأننا الحكمة في شعر (ابن الخطاط المشقي) قوله :

وَلَا كُلُّ نَاءٍ عَنْ رَجَاءٍ بِخَائِبٍ (بحر البسيط)
 وَأَقْرَبُ مِمَّا بَيْنَ عَيْنِي وَحَاجِبِي
 فَتُتَجَّحُ مَا أَلَّى الزَّمَانَ بِصَاحِبٍ^{١٨}

وَمَا كُلُّ ذَانٍ مِنْ مَرَامٍ بِظَافِرٍ
 وَإِنَّ الْغُنْيَ مِنِي لِأَذْنِي مَسَافَةً
 سَأَصْبَحُ آمَالِي إِلَى ابْنِ مُقْلَدٍ

لقد تمثلت (الحكمة) ، في هذه الأبيات الشعرية من خلال قيامها بعرض صورٍ من التفاخر بالذات ، وجاء هذا التفاخر من خلال تركيزه على عزة النفس التي تعد من أسمى القيم الأخلاقية عند العرب ، فالشاعر يرى أن الأمور وناليها لا تتحقق بالقرب أو بالبعد ، بالقوة أو بالضعف ، فالقضية مترتبة بالعزّة والكرامة ، فرب قريب من المغانم لا يقربها عزة وكراهة ، على الرغم من قرب الغنى منه ، وهي حكمة حياتية اجتماعية يحاول الشاعر الكشف عنها بطريقة فنية تستجمع الخيال وتستدعي الجمال ، فالأنا هنا حكمة ذات خبرة حياتية واسعة ، لاكتها التجارب والمواقف ، فالصورة تقوم على جملة من العلاقات ينظمها خيال الشاعر ، يربط العالم الداخلي والخارجي بطا حسيا من خلال علاقة المشابهة^(١٩)

بحيث يلجأ الشاعر إلى هذا النوع من المفارقات اللغوية والدلالية لبني الكلمة أو الكلمة نفسها لكي يكشف عن تأثيره الذاتي وأبعاده النفسية المتمامية بالتناقضات والصراعات الباطنية فيخفي دلالته داخل تلك البنية المتكررة كمحطة لجوء فكري ونفسي تمكّنه بالخلاص من الاغتراب والبوج بما يرثون إليه ، وهذه الدلالات تحمل في طياتها تأثيرات الشاعر وأصداءه الداخلية بمدلولاتها الخارجية لأنها تخلق توازنه مع الحياة^{٢٠}

ومنه قوله :

ألا فتَّى مِنْ صُرُوفِ الدَّهْرِ يَحْمِينِي	ألا كَرِيمٌ عَلَى الْأَيَامِ يُعْيِنِي (بحر الطويل)
مضى الْكَرِامُ وَقَدْ حُلِقْتُ بَعْدَهُمْ	أَشْكُو الزَّمَانَ إِلَى مَنْ لَيْسَ يُشْكِينِي
كُمْ أَسْتَقِيدُ أَخَا بَرَا فَيُعِجِّزُنِي	وَأَبْتَغِي مَاجِدًا مَحْضًا فَيُعِيَنِي
أَرْجُو السَّمَاحَةَ مِمَّنْ لَيْسَ يُسْعِنِي	وَأَبْتَغِي الرِّفَدَ مِمَّنْ لَا يُوَاسِيَنِي
لَوْ كُنْتُ أَقْدِرُ وَالْأَقْدَارُ غَالِبَةٌ	لِبَعْثُ قَضْلِي بِحَظِّي غَيْرَ مَغْبُونِ

يَا هَذِهِ قَدْ أَصَابَ الدَّهْرَ حَاجَتُهُ
إِنْ كَانَ يَجْهُدُ أَنْ أَصْلِي نَوَائِبَهُ
كَأَنَّهُ لَيْسَ يَعْدُو مُرْسَلًا يَدَهُ
سَلْوَتُ لَا مَلَلًا عَمَّنْ كَلَفْتُ بِهِ
مَنْ كَانَ ذَا أُسْوَةٍ فِيمَنْ بِهِ حَزَنٌ
مِنْيٌ فَحَتَّامٌ لَا يَنْفَكُ يَرْمِنِي
جَمِيعًا فَوَاحِدَةٌ مِنْهُنَّ تَكْفِينِي
بِكُلِّ نَافِذَةٍ إِلَّا لِيَضْمِنِي
وَمِثْلُ مَا نَالَ مِنْيَ الدَّهْرُ يُسْلِينِي
فَالْيَوْمَ بِي يَتَسَىٰ كُلُّ مَحْزُونٍ²¹

ونخلص مما تقدم يمكن القول : إن (الأننا) الحكمة في شعر (ابن الخطاط) إنما دلت على ثراء تجربته في الحياة ، فضلا عن نضجها ، فجاءت الصور الشعرية صورا حاول فيها الشاعر ربط الواقع بالخيال والمقدمات بالخواص والأسباب بالنتائج ، كل ذلك صاغه ضمن نسيج شعرى خاص ، فالحكمة تمثل خلاصة التجربة التي خاضها وعاشهما الدمشقي ، استطاع أن يكشفها للمتلقى بصور شعرية فاعلة قادرة على التمثيل والتثليل ، رابطا بين معطى الغرض (الحكمة) ومعطى الدلالة (الجمالية) ، فالحكمة عرضها بصور شعرية جميلة .

رابعا : الأننا المتعالية :

تقوم (الأننا) المتعالية على الفخر الذاتي والاعتزاز بالنفس والتغنى بالبطولات ، ويعيد التعالي بالذات من ابرز الموضوعات الشعرية التي حفل بها الشعر العربي القديم على امتداد عصوره ويضارعه في ذلك غرض المديح كونه غرضاً قائماً على الإشادة بفضائل النفس أو الذات وتعداد مناقبها ومآثرها²²

فالشعور بالتعالي عند الشعراء شعور كما قلنا نابع من إحساس نفسي داخلي يشعر من خلاله الشاعر بأنه إنسان يمتلك صفات وخصائص إنسانية مختلفة عن الآخرين ، لذلك قد يشعر الشاعر بسبب من تعاليه على الآخرين بالاغتراب وبذلك قد ((حقق نغمة ناتجة عن ترديد هذا الكم من الأصوات، والباعث على هذا الكم من التكرار الانفعال، والتواتر النفسي المحقق للأبعاد الدلالية والتعبيرية بشحن النص وتحريكه بالإيحاءات الإشارية، التي تثمر دفقةً من الدلالات الباعة على الاغتراب))²³

نجد كثيراً من الشعراء تشغله أنا المتعالية في قصائدهم من خلال الفخر بالصفات الحميدة على مستوى الذات ، كالفخر بالشجاعة والصدق والأمانة والفصاحة وللغة الشعرية العالية ، وهذا ما يسمى بالفخر بالذات وهو ((الافتخار الفردي ويقوم على مجموعة من الصفات الشخصية التي يتباها بها الشاعر على غيره ...))

24

ومن نماذج الأنا المتعالية في شعر ابن الخطاط الدمشقي ، قوله :

وَإِنِّي لِأَغْنِي بِالْحَدِيثِ عَنِ الْقَرِي
وَبِالْبَرْقِ عَنْ صُوبِ الْغَيُوتِ السَّوَاكِبِ (بحر الطويل)
قَنَاعَةُ عِزٍّ لَا طَمَاعَةُ ذِلَّةٍ
إِذَا مَا امْتَنَطَى الْأَقْوَامُ مَرْكَبَ ثَرَوَةٍ
تُرَهَّدُ فِي نَيْلِ الْغَنِيِّ كُلُّ رَاغِبٍ
وَلَوْ رَكِبَ النَّاسُ الْغَنِيِّ بِبَرَاعَةٍ
خُصُّوْعًا رَأَيْتُ الْعُدْمَ خَيْرَ مَرَاكِبِي
وَأَطْفَلُ مُبِينٍ كُنْتُ أَوَّلَ رَاكِبٍ
وَأَطْفَرُ بِالْحَاجَاتِ لَسْتُ بِطَالِبٍ
وَقَدْ أَبْلَغُ الْغَایَاتِ لَسْتُ بِسَائِرٍ
25

لقد بني الشاعر هنا نصه الشعري على وفق رؤية ذات بعد متعالٍ ، وهذا التعالي مرده عدّة صفات عمد إلى الكشف عنها بهذا النسيج الشعري ، إذ بدأ نصه بالحرف المشبه بالفعل (وإنني) ، تدليلاً عن (الأنا) المتعالية ، فالشاعر يحاول أن يصوّر نفسه بعزة النفس والقناعة ، والزهد عن كل ما يوجب الذلة والخنوع فضلاً عن الوهن ، و يُكرم ولكن لا يتحدث عن ذلك ، ويصف نفسه بالبرق الذي يصيب الغيوث السواكب ، ثم يستكمل صورة الأنا المتعالية ، من خلال رسم صورتين متعارضتين ، الصورة الأولى ، تكشف عن حالة التخلّي التي آمن بها ، فهو ينأى بنفسه عن كل مغنة فيها خنوع ، وهي حالة (الإحجام) التي عبر عنها علماء النفس ، أما الصورة الثانية ، فهي تمثل حالة الإقبال ، فالشاعر يقدم مع قومه إذا ما رافقه البراعة ، ففكرون حينئذ أول الراكبين ، وهي حالة (الإقدام) عند علماء النفس ، بيد أن الشاعر في كلتا الحالتين أو الصورتين (الإحجام) و (الإقدام) ، يفتخر بنفسه والأنا في حالة التعالي . والشاعر يعمل على جعل المتضادات الدلالية متربطة متماسكة دلائلاً من خلال إعادة النظر في دلالة كل لفظ وجعلها في نسق تعبيري مغاير ، بحيث يجعل المتنقى مندهشاً بذلك النسق ، وهنا يكمن إبداع الشاعر ، وعد يتم ذلك بوساطة التشبيه الذي يعد في النسق الشعري

((بيان أن شيئاً من الأشياء أو معنى من المعاني قد شارك غيره في صفة أو أكثر أو في خصيصة أو أكثر بإظهارها ، بما يجعل وجه الشبه بوصفه معنى أو صورة ، وهو القصد الذي ذهب إلى تعبيره جملة التشبيه))²⁶

ومن نماذج الأنماط المترافقية في شعره ، قوله :

أَقِيمْ لِمَاءِ الْوَجْهِ سُوقَ هَوَانِ (بِحَرِ الْهَسْنَجِ)
حَيَائِيٌّ وَمَسْنُ الْعَدْمِ يَقْتَلَانِ
مُلَاقِي الْوَغْيِ كُرْهَا بِقُلْبِ جَبَانِ
لَأَسْبَابِهَا مَا شَيْنَ فِي أَتَانِي
عَلَيِّ بِأَنْوَاعِ مِنَ الْحَدَّاثَانِ
إِلَيْهِ وَأَمَّا الْحَظُّ عَنْهُ فَوَانِ²⁷

وَمَنْ لِي بِأَنْ يُبْتَاعَ مِنِّي وَإِنَّمَا
إِذَا رُمِثْ أَنْ أَلْقَى بِهِ الْقَوْمَ لَمْ يَرَنِ
أَخَافُ سُؤَالَ الْبَاخِلِينَ كَأَنِّي
قَعَدْتُ بِمَجْرِيِ الْحَادِيثَاتِ مُعَرَّضاً
مُصَاحِبَ أَيَّامِ ثُجُرْ ذُيُولَهَا
أَرَى الرِّزْقَ أَمَّا الْعَرْمُ مِنِّي فَمُوشِكٌ

يكشف النص أن الشاعر يمتلك ((القدرة على تنظيم نفسها بما يحفظ لها وحدها ، ويضمن لها البقاء ، ويعمل شكلًا من الانغلاق الذاتي ، والبنية بهذا التصور لا تحتاج إلى سلطان خارجي لحركتها))²⁸

وهذه القدرة العالية يكشف عنها الشاعر عن مقدرة على تمثل الأنماط المترافقية على وفق تمثل فني خاص ، إذ بدأ الشاعر نصه بالفخر بنفسه ، فهو يفضل أن يعيش بعزة ويحفظ ماء وجه بدلاً من العيش بالهوان والذلة ، ثم استكمل بناء الأنماط المترافقية في البيت الثاني ، فالشاعر يبني صورة مترافقية من خلال إقامة جملة شرطية بأداة الشرط (إذا) ، فالشاعر يصرح أنه إذا رام لقاء القوم وطلب الحاجة منهم ، فإن حياءه ومس العدم في ذاته يقتتلان ، بمعنى أن الشاعر يعيش حالة من الصراع الداخلي ، بين طومح الأنماط المترافقية في تحصيل من ترحب به من ملذات ، وبين الأنماط المترافقية للذلة والهوان ، ومن هنا يمكن القول إن ((الأشكال الشعرية أو اللغة الجديدة وكل جيد تكتنز به القصيدة لا يكون في بداية الأمر هدفاً من أهداف الشاعر ، بل إنه يولد من خلال المعاناة والتعبير عن التجربة الشعرية))²⁹

ومنه قوله :

عَلَى نَكْدِ الْأَخْدَاثِ غَيْرُ مَعَانِ (بِحَرْ بَسِيطَ)
 أَقْارِعُهَا شَأْنُ الْخُطُوبِ وَشَانِي
 لَعَأْ لِفْتَى رَلَثْ بِهِ الْقَدْمَانِ
 إِلَيْيَ وَقَدْ أَلْقَى الرِّدَى بِحِرَانِ
 وَتَلْكَ الَّتِي يَعْيَا بِهَا النَّقْلَانِ
 تَمَلَّكَ رَقَى ذُلُّهُ وَحَوَانِي
 عَلَيْكَ وَمَا أَرْسَتْ هَضَابُ أَبَانِ
 بِكُفْرِ الْأَيَادِي مَا ارْتِيَاحُكَ بَانِ^{٣٠}

وَمِنْ أَنْكَدِ الْأَخْدَاثِ عِنْدِي أَنَّنِي
 فَهَا أَنَا مَاتْرُوكَ وَكُلَّ عَظِيمَةٍ
 فَعَنْرَا لِدَهْرٍ لَا تَرِي فِيهِ قَائِلًا
 فَهَلْ أَنْتَ مُولِّ نِعْمَةً فَمُبَارِرٌ
 وَحَطَّ عَلَيَّ الدَّهْرُ أَثْقَالَ لُؤْمَهِ
 وَمُسْتَخْلِصِي مِنْ قَبْضَةِ الْفَقْرِ بَعْدَمَا
 وَجَاعِلٌ حَمْدِي مَا بَقِيَثُ مُخَلَّدًا
 إِذَا تَقْتَنِي شُكْرٌ امْرِيَّ غَيْرِ هَادِمٍ

القصيدة هنا هي حوار مفتوح يجمع بين الأنما الشعري والآخر الذي يعيد انتاجها الدلالي من خلال التمعن بمنظورها والقراءة المتواصلة ليصنع رؤيته الإبداعية في بنية النص الشعري فيربط الأبعاد المضمنوية التي تنسجم داخل البنية مع اللغة ، ولا يتم تكامل آليات البنية إلا بالصورة المتجسدة التي ترتكز على أنها تجربة خيالية تضفي على سطح البنية عامل الإدهاش والغرابة فهي آلية من آلياتها التي تشكل علاقة توثيقية مع سائر مكونات النص الشعري⁽³¹⁾ فالشاعر منذ البيت الأول يصرح أنه غير معنٍ بنكد الدهر وتقلباته ، فهي رجل يقارع الخطوب العظيمة التي تثني شجعان الرجال ، فهو مقارع الدهر وغالبه ، وعلى الرغم مما رمى عليه الدهر من رزيا و المصائب إلا أنه دائم الحمد والثناء لله على ما أبلاه ، فالقصيدة تعجّ بآنا متعلالية ، تفوح بالفخر (الفخر بالذات) ، وهو عنوان التعالي ، إذ يرى نفسه مختلفاً عن الآخرين . في هذه الصورة، يتوجه الشاعر إلى الحواس الخمس في خلقه الشعري، ولا فرق بين الحقيقى والمجازى، والحواس هي النافذة التي يستقبل بها الذهن مواد التجربة الخام، فيعيد تشكيلها على وفق ما يتصوره من معانٍ ودلالات، غير أن الصور الموحية لا تتأتى من مجرد حشد المدركات الحسية ووصفها، وإنما تتطلب نوعاً من العلاقة الجدلية بين الذات المبدعة ومدركاتها الحسية، فنحذف منها أشياء ونضيف إليها أشياء أخرى، ويعاد تركيب تلك المدركات في صورٍ معايرة لكل اشكالها المألوفة⁽³²⁾

ونخلص مما تقدم ، أن الأنما المتعلالية قد تجلّت في شعر ابن الخطاط الدمشقي بصورة تثير دهشة المتلقى / القارئ ، من خلال الركون إلى لغة تعبيرية خاصة ، كاشفة عن نفس متعلالية معندة بالنفس ، بيد أن

الشاعر استطاع أن يضع المتلقي على مسببات ذلك التعالي ، فتارة يصف نفسه بالشجاع وتارة بالصبور وتارة بالكريم وتارة بصفات أخرى ، كلها تدخل ما يعرف بالفخر أو التعالي ، فجاءت الصور جميلة كاشفة وراصة لأنها المتعالية في شعر الدمشقي .

الخاتمة :

- ١- النص الشعري هو تمثل فني من نوع خاص ، تجنب بواسطته الذات نحو تمثيل يكشف عن المعناه النفسية الداخلية ، التي تعد الرافد الرئيس لكل (أنا) داخل النص الشعري ، فأخذت تلك (أنا) طريقها في عملية خلق الصور الشعرية وبنائها .
- ٢- تمثل لأنها داخل النص الشعري انعكاس للحالة الشعورية والنفسية للشاعر ، يكشف من خلالها عن تجليات تلك الحالة بنسيج لغوي كاشف و قادر في الوقت نفسه ، فالأنما تمثل صراح النفس ، أو هي أشبه بالحوار الداخلي الذي من خلاله يستطيع الشاعر التعبير عما يعانيه شعرا .
- ٣- تمثل لأنها رؤية الشاعر عن نفسه ، بمعنى أنها تكشف عن خصائص الذات الداخلية ، ومن خلالها تتحدد طبيعة علاقتها بالأخر ولا سيما الآخر المختلف ، كنوع من البوح الخالص ، والتعبير الصريح الصادق ، فتحديد الصفات والكشف عن الخصائص تحتاج إلى مقدرة عالية في الوصف والتوصيف ، رابطا قدر المستطاع بين الواقع (المثال) والخيال .
- ٤- يمثل شعر (ابن الخطاط الدمشقي) مظنة خاصة لتمثيل لأنها ، ولا سيما لأنها المتعالية والأنا الحكيم ، فقد جاءت في شعره على وفق نظام شعري يحاول فيه الشاعر إدهاش المتلقي ، من خلال ربط الصور والتقابلات الدلالية المتربطة والمتضادة ، خدمة للصورة الشعرية .
- ٥- تمثل لأنها الحكيم في شعر ابن الخطاط الدمشقي خبرة حياتية معيشة ، أو هي خلاصة خبرته في الحياة ، فالحكمة هي محاولة في توظيف الخبرة الحياتية في تقديم صورة شعرية تختزلها والشاعر قد نجح في عرضها في مشهد شعري ، محاولا فيها ربط الواقع بالخيال .
- ٦- تمثل لأنها الحكيم في شعر ابن الخطاط الدمشقي رؤية الشاعر إزاء الوجود الإنساني بكل تجلياته وعبرت من خلال شعره عن تجربته في الحياة ، فجاءت الصور الشعرية معبرة وكاشفة عن تلك التجربة ، صاغها الدمشقي على وفق لغة شعرية خاصة ، ربط فيها الجمالية العالية بالنفعية ، فجاءت بنسيج شعري مفعم بالحيوية .

الهؤامش :

- ١- اعلام سير النبلاء : ١٩ : ٤٧٧
- ٢- وفيات الأعيان : ١ : ١٤٥
- ٣- تاريخ الأدب العربي: من مطلع القرن الخامس الهجري إلى الفتح العثماني، عمر فروخ، ج. ٣، ص ٢٢٤، ص ٢٥٧، دار العلم للملاتين، بيروت الطبعة الرابعة.
- ٤- ينظر : ارشيف آداب اللغة العربية جرجي زيدان . دار الهلال - القاهرة. رقم الطبعة غير مدون - ١٩٥٧ . ج. ٣، ص. ٢٨
- ٥- المصدر السابق، ص ٢٥٧ .
- ٦- ينظر : الموسوعة العربية (باللغة العربية)، عمر الدقاق (ابن الخطاط الدمشقي)، ص ٤٥ .
- ٧- ينظر : الأنا والهو ، سيمكود فرويد : ١٤
- ٨- ينظر: دليل الناقد الأدبي ، إضاءة لأكثر من سبعين تياراً أو مصطلحاً نقدياً معاصرأ ، د. ميجان الرويلي ود. سعد البارعي ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط ٣ ، ٢٠٠٢ : ٣٣٣ .
- ٩- البحث عن الذات ، اغركون : ١١-١٠
- ١٠- البلاغة والأسلوبية ، د. محمد عبد المطلب / ١٦٠ .
- جذلية الخفاء والتجلي، د/ كمال أبو ديب: ط ٤ / ١٩٩٥ م دار العلم للملاتين: ١٩
- ١١- التجربة في الشعر الذاتي و الموضوعي، بشري العدلي: . <https://shoaletalebdaa.com>
- ١٢- ينظر : علم اجتماع الأدب ، سيد بحراوي ، منشورات عالم الفكر ، ٢٠٠٧ : ١٢
- ١٣- ينظر : الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب ، د. جابر عصفور ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٩٢ : ١٤
- ١٤- الديوان : ٣ / ١
- ١٥- الديوان : ١٣ / ١
- ١٦- الديوان : ٣٠ / ١
- ١٧- الديوان : ١٤ / ١
- ١٨- ينظر : كشف اصطلاحات الفنون والعلوم ، العالمة محمد علي التهاونى ، تقديم : د. رفيق العجم ، تحقيق : علي دحدوح ، مكتبة ناشرون (بيروت) ، الطبعة الأولى ، ١٩٩٦ . ١١٠٠ - ٢
- ١٩- ينظر : أبو فراس الحمداني الموقف والتشكيل الجمالي ، النعمان القاضي ، ص ٥٠١
- ٢٠- ديوان ابن الخطاط الدمشقيّ، ص ١٤٦ .
- ٢١- ينظر : أروع ما قيل في الفخر ، يحيى شامي ، دار الفكر بيروت : ٥
- ٢٣- ينظر: ظاهرة الاغتراب في شعر سعدي يوسف ، ريحانة ملزاده ، ص ٣٧
- ٢٤- الفخر بين الذات والآخر في شعر قيس بن الخطيم ، حسن سعد لطيف : ٤
- ٢٥- الديوان : ١:٤٣



٢٦-- أسلوبية البيان العربي ، من آفاق القواعد المعيارية إلى آفاق النص الإبداعي ، د. رحمن غرkan ، دار الرائي للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ، ط١ ، ٢٠٠٨ م ، ٤٨

٢٦- الديوان : ١٩ / ١

٢٧- الحقيقة الشعرية على ضوء المناهج النقدية المعاصرة والنظريات الشعرية : دراسة في الأصول والمفاهيم ، د . بشير تاوريريت ، ص ٣١ .

٢٨- الديوان : ٢٣٤ / ١

٢٩- قضايا الشعر الحديث ، جهاد فاضل ، ص ٢١١ .

٣٠- الديوان : ٢٠ / ١

٣١- ينظر : الصورة والبناء الشعري ، محمد حسن عبدالله ، ص ١٩ .

٣٢- ينظر: الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، محمد علي كندي ، ص ٢٩ .

المصادر :

١- أبو فراس الحمداني الموقف والتشكيل الجمالي ، النعمان القاضي ، دار الثقافة للنشر والتوزيع، ١٩٨٢ .

٢- أروع ما قيل في الفخر ، يحيى شامي ، دار الفكر بيروت ، د.ت

٣- ارشيف آداب اللغة العربية ، جرجي زيدان . دار الهلال - القاهرة. رقم الطبعة غير مدون - ١٩٥٧ .

٤- أسلوبية البيان العربي ، من آفاق القواعد المعيارية إلى آفاق النص الإبداعي ، د. رحمن غرkan ، دار الرائي للدراسات والترجمة والنشر ، دمشق ، ط١ ، ٢٠٠٨ م ، ٤٨

٥- اعلام سير النبلاء ، محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي، شمس الدين، أبو عبد الله ، مؤسسة الرسالة ، أشرف على تحقيقه : الشیخ / شعیب الأرنؤوط ، الطبعة: الطبعة الحادية عشر ١٤١٧ هـ - ١٩٩٦ م

٦- الأنما والهو ، سیجکود فروید ، ترجمة : محمد عثمان ، دار الشروق ، الطبعة الأولى ، ٢٠٠٩

٧- البلاغة والأسلوبية ، د. محمد عبد المطلب ، الناشر: مكتبة لبنان ناشرون الشركة المصرية العالمية للنشر الطبعة الاولى ١٩٩٤

٨- تاريخ الأدب العربي: من مطلع القرن الخامس الهجري إلى الفتح العثماني، عمر فروخ، ج ٣، ص ٢٢٤، ٢٥٧، دار العلم للملاتين، بيروت الطبعة الرابعة.

٩- التجربة في الشعر الذاتي و الموضوعي، بشري العدلي: . <https://shoaletalebdaa.com>

١٠- جدلية الخفاء والتجلّي، د/ كمال أبو ديب: ط ٤ / ١٩٩٥ م دار العلم للملاتين

١١- الحقيقة الشعرية على ضوء المناهج النقدية المعاصرة والنظريات الشعرية : دراسة في الأصول والمفاهيم ، د . بشير تاوريريت

١٢- دليل الناقد الأدبي ، إضاءة لأكثر من سبعين تياراً أو مصطلحاً نقدياً معاصرأ ، د. ميجان الرويلي ود. سعد البازعي ، المركز الثقافي العربي ، الدار البيضاء ، المغرب ، ط ٣ ، ٢٠٠٢ : ٣٣٣ .

١٣- ديوان ابن الخطاط الدمشقي ، المطبعة الهاشمية ، عمان ، ٢٠١٥



- ١٢- الرمز والقناع في الشعر العربي الحديث ، السياق ونماذج والبياتي ، محمد علي كندي ، الدار الجديد المتحدة ،
- ١٣- الصورة الفنية في التراث النقدي والبلاغي عند العرب ، د. جابر عصفور ، المركز الثقافي العربي ، بيروت ، ط ٣ ، ١٩٩٢
- ١٤- الصورة والبناء الشعري ، محمد حسن عبدالله ، مكتبة الدراسات الأدبية ، دار المعارف ، مصر .
- ١٥- ظاهرة الاغتراب في شعر سعدي يوسف ، ريحانة ملازاده ، مجلة الجمعية الإيرانية للغة العربية وأدابها ، مجلد : ١١ ، العدد : ٣٦ لسنة ٢٠١٥
- ١٦- علم اجتماع الادب ، سيد بحراوي ، منشورات عالم الفكر ، ٢٠٠٧
- ١٧- الفخر بين الذات والآخر في شعر قيس بن الخطيم ، حسن سعد لطيف ، المصدر. مجلة جامعة ذي قار ; العدد. المجلد ٧، العدد ٣ (٣٠ يونيو/حزيران ٢٠١٢
- ١٨- قضايا الشعر الحديث ، جهاد فاضل ، دار الشروق ، ١٩٨٤
- ١٩- كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم ، العالمة محمد علي التهاونى ، تقديم : د. رفيق العجم ، تحقيق : علي دحوح ، مكتبة ناشرون (بيروت) ، الطبعة الاولى ، ١٩٩٦ . ١١٠٠ - ٢ : .
- ٢٠- وفيات الأعيان وأنباء أهل الزمان ، دار صادر ، بيروت ، ١٩٧٨



